

**Zeitschrift:** Technique agricole Suisse  
**Herausgeber:** Technique agricole Suisse  
**Band:** 45 (1983)  
**Heft:** 15

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 05.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# Imbattable sur le terrain.

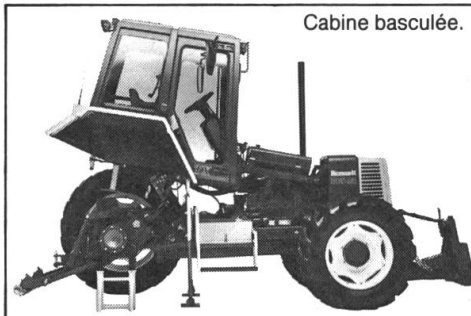
## RENAULT Agriculture

ADRA/812



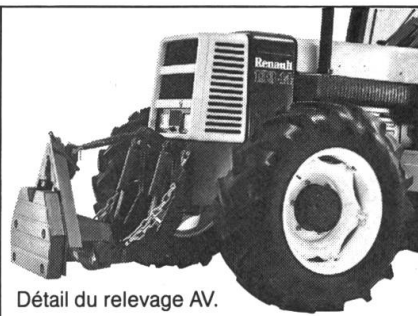
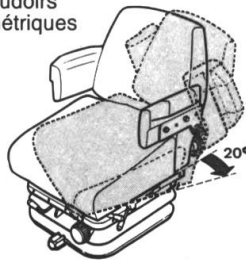
### RENAULT confirme son avance technologique avec la série TX.

Moteurs robustes et économiques. — Transmission bien échelonnée avec inverseur synchronisé à 12 rapports AV/AR. — Pont AV moteur axial à transmission directe intégrée, avec «Blocamatic». — Relevage hydraulique «Tracto-control» efficace et sensible. — Direction hydrostatique. — Freins à disques. — Cabine de sécurité basculable, insonorisée, avec chauffage et ventilation, visibilité panoramique. — Siège ergonomique. — **Options:** Relevage et prise de force AV, climatisation etc.



Cabine basculée.

- Effacement
- Accoudoirs asymétriques



Détail du relevage AV.

#### 4 roues motrices:

95-14 TX, 84 ch (62 kW)  
103-14 TX TURBO, 93 ch (68 kW)  
113-14 TX, 103 ch (76 kW)  
133-14 TX, 123 ch (90 kW)  
145-14 TX TURBO, 135 ch (99 kW)

#### 2 roues motrices:

95-12 TX, 84 ch (62 kW)  
103-12 TX TURBO, 93 ch (68 kW)  
113-12 TX, 103 ch (76 kW)

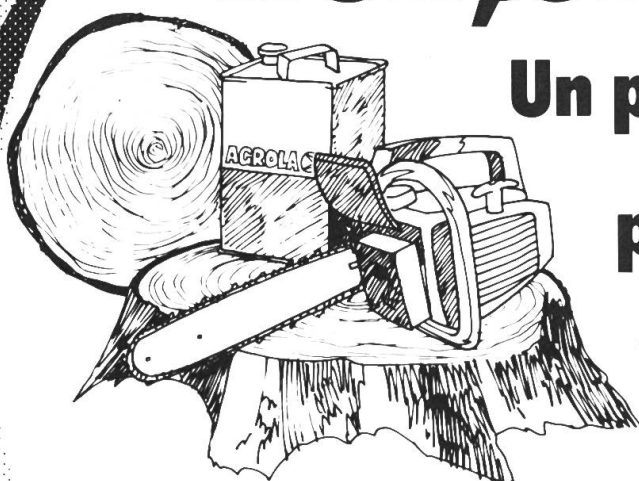
# Allamand

1110 Morges, Téléphone 021-71 41 21

**J. A.**  
**6000 LUCERNE**

Adressez les envois refusés et les changements d'adresse à:  
ASETA, case postale, 5223 Riniken AG

# Huile **AGROLA pour tronçonneuses**



**Un produit AGROLA  
de toute  
première classe**

- adhère très bien
- réagit extrêmement bien  
par temps froid
- protège de la corrosion

(le litre)

Bidon de 4 kg net	le bidon fr. 18.-	(4.03)
Bidon de 9 kg net	le bidon fr. 37.-	(3.70)
Bidon de 18 kg net	le bidon fr. 59.-	(2.95)
Tonnelet d'environ 50 kg net	le kg fr. 2.40	(2.15)
Fût d'environ 180 kg net	le kg fr. 1.90	(1.70)

# AGROLA

**Ces produits de qualité  
sont livrés par votre  
coopérative agricole!**